美味新鮮

新邊麵包

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林餐館 雲埠著名
大碗小酌 隨時應命
上等厨師 烹調巧精
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎

竹林園啓

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售諸友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co LIMITED
CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

▲香港新聞▼

遇拆白喪巨金 半夜無故墮海

△荷里活舞廳舞孃葉惠▽

【續昨】職業找不到。經濟生活壓迫到喘不過氣。最後。她硬着頭皮跳入火山。去年七月。她處女下海於銅鑼灣麗灣舞廳。改名葉惠。此後。她便過着孖板生涯。生活遂告解決。迄三個月前。她跳槽往灣仔高士打道荷里活舞廳。仍取名葉惠。綠女大班白露旗下。白露擁有九名靚女。她入閣最遲。故姊妹中多呼她爲「九妹」。跳槽上班剛數天。有一個姓黃豪客突來捧場。由於她年青貌美。曲線玲瓏。黃一直三個月來。夜無虛席。她伴舞生涯不足一年。不知火山險詐。見黃對她如此殷勤。乃墮入情網。從黃口中知悉。黃今年廿五歲。據黃說：他是南北行某辦莊少東。且是獨子。而又風度翩翩。儼如一個富家公子。每夕散場後。他必駕一架新型私家車送她返香閨。風雨無改。曾於近日一個晚上，黃依舊伴她下班消夜。及後駕自用車往郊外兜風。卒之雙雙携手到酒店逗留一宵。翻後。她要求黃迅速與她結婚。詎知黃實是一個舞場老鼠。卒在去月廿八日對她說。他父母反對要一個歡場女子作媳婦。迫於無奈。願與她共賦同居。徐圖入宮。她爲了早日卸下舞衣。不疑有他。遂允與黃同居。乃在北角英皇道九五×號三樓租房。月租一百卅元。遷居之夜。黃托辭返店。離宅而去。女則邀約姊妹來家食入伙飯。

△八十幾両金幾百美鈔▽
△還有首飾一齊失去▽

詎黃俟她出外竟偷偷返新居房中。翻箱倒櫃。盡將她年來積蓄得來之「私蓄」一概携去。據初步估計有黃金十餘両。美鈔數百元。首飾約值數千元。那天晚上她約好了姊妹。在新居設宴。久候黃不見返。亦不以爲意。迄至翌日仍不見黃踪。無意中翻開箱櫃。始發覺失去財物。始恍然中計。急於四處尋黃。無奈人海茫茫。幷無覓處。找了兩天終找不到。頹喪之甚。迨至日前。她爲了生活。只好仍穿舞衣。繼續到荷里活舞廳上班。當日返舞廳時。姊妹們覺她面色不對。神志有異。曾詢她有何心事。她始終不允吐露。故姊妹們皆不知有此事。不料她伴舞至零時。悄然下樓竟欲輕生。但事後她否認自殺。只認失足。據新居樓主稱。當日租房時是姓黃男子負責租房。錢亦由黃繳付。黃曾說保證自己是好人。且說他是南北行某辦莊之少東。並指葉是其妻。(完)

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。

著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品 各種醇香衛生飲料

澳門同福堂藥行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠

▲清毒丹，新舊惡症合用 每罇大號廿三元 中號十二元 小號六元半

▲跌打風濕摩膠膏 每打八元 每張八毛 目錄已備 函索即寄

代售處：雲埠富利 域埠福安棧 周岱英寓內 問証購藥 立刻答覆

加拿大雲高華 長春商業公司總代理批發零沽

Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

大幫新到

五磅庄台灣竹笋
廿安庄台灣竹笋
五磅庄清水馬蹄
一百磅庄新發菜綠豆
一百磅庄新發菜黃豆

廣萬生雜貨發行
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

△新到

一百磅庄唐山揀手綠豆
五十磅庄唐山大糯米
大塊青綠粽葉
新粟肉干
中大蝦肉
去頭紅魚
去頭白花片
園口各樣菜種

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone: MU. 2-2244

請注意

敬啟者：敝號電話號碼，向有各部門之分，惟偶因未分別使用，遂常有接錯部門之不便，茲爲實行簡化，及利便顧客起見，特改裝內線轉接電話機，各部門均用同一號碼，祇須撥 MU. 2-2244 即可與意欲通話之人接線，

雲埠國信有限公司謹啓

片打街東一零五號吉舖召租。如意者請到本報與簡國安洽商。

唐藥理症 內外各科 包脫鷄眼
白髮轉黑 風濕痔瘡 跌打刀傷
皮膚痛癢 癧疽瘡粒 病症太多
不能盡錄

謝開穩謹啓

CHINESE HERBS
Empire Hotel Room 21
401 Columbia St., Vancouver 4. B.C.

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH

賚路銀行 支行位于緬街夾喜市定街東

本支行恭請華友開設儲蓄或活期存款戶口。租賃保險箱。并利用本行設備以兌滙款項往香港與其他各地。本行僱員并有數位通華語者。當必樂意盡力協助辦理。

香港與遠東代理處
J. F. SMITH
4 Des Voeux Rd. Central,
HONG KONG

華新書局

最近新書

新成語辭典	童容編	一元
一九五八世界知識年鑑(精裝)		五元二
業餘無線電辭典(精裝)	薛荷譯	二元九五
從經濟發展看世界潮流(圖解)		二毫
李太白全集(四冊)	李白著	七元七
魏武帝魏文帝詩註	黃節註	四毫
櫂歌	朱敦儒撰	六毫
樂府詩選	余冠英註	八毫五
古詩今譯	趙文藻編	九毫
中國新詩選(精裝)	臧克家選	二元二
詩和詩人	黃如卉著	六毫五
中國文學史綱	國雲編	一元一
珍貴的古典著作	袁逸明著	三毫
中國文學的流派	馮明之著	七毫五
中國文學史簡話	秦淮碧著	五毫五
醫世通言	馮夢龍編	二元一
聊齋誌異(廣智版)	蒲松齡著	五元九五
聊齋誌異選	蒲松齡著	一元七
西遊補	董說著	一元
中國歷史講話	林蓮著	一元六
第一次世界大戰簡史	李舜編	一元一
第二次世界大戰史講話	盧非瓊編	八毫
避孕常識	林啟如著	五毫
到宇宙去旅行	李阮著	二毫五
世界名歌集(三冊)	黃晉編譯	二元五
家常菜烹飪法	李雲編	九毫
入廚三十年(第十集)	陳榮著	五毫
青春誤	司空明著	八毫
思前想後	徐速著	八毫五
來日方長	碧侶著	九毫五
一髮千鈞(續來日方長)	仝上	九毫五
期待(續一髮千鈞)	仝上	九毫五
魂斷格羅珊	仝上	九毫
鍍金的愛情	仝上	一元零五
唐宮夜合花(治鶴小說)	簡而行	一元五
青門十四俠(七冊)	還珠樓主	三元一五
劍氣珠光(四冊)	王度廬著	一元二五
清宮劍影錄(十冊)	臨風著	四元
跎峰神俠(七冊)	毛聊生著	一元七五
鐵猴子(十冊)	仝上	二元五
海幢兩俠僧(四冊)	我是山人	一元
洪熙官三救黎伯符(十冊)	仝上	二元五
紅衣女俠(六冊)	石冲著	二元七

▲圖書目錄印備歡迎取閱

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St., E. Vancouver 4. B.C.

新發明 奇異藥水

敬啟者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罇一元五毛
二號每罇九毛
三號每罇四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

溫高華埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B.C.

新到

派潭涼粉草
消暑醬料
新靚花菇
合時咸魚
靚花旗參

雲高華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國名製造廠利器。如德國双孖人嘜。英刀肉刀。剪仔嘜刨刀鉸剪刀仔。美國的市打廚刀，偉市裁縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。「開餐館僑胞注意。常有各款瓷碗玻璃杯。餐刀，叉，厨房用具發行。」目錄印備函索即寄

黃昭立總司理啓

晤市唐埠 LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B.C.
李北傍園

本園土產
時價批發
特別計平
老身冬瓜
靚絡菜
遠近顧客 一律歡迎
所有寄費 買者自理

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 修整鐘錶
MEE SHING
434 Columbia Ave. MU3-2501
Vancouver, B.C.

關伯明

一○三號片打街東
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 2910L

承接裝修 做木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無論遠近 一律歡迎

美國小三元路舍
LITTLE THREE GRAND CAFE

裝修華麗 冬暖夏涼 嶺南菜式 烹調精良 大號小酌 品式備辦 宴會酒席 尤爲特長 僑衆賜顧 無任歡迎

OPEN 2-PM. TO 3-AM.
664 KING ST., SEATTLE 4. WASH

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.C.
MU. 1-7825

夏天良伴的：
「人造絲」短袖開胸內衫登市
號碼：三四至四十
每件一元九五
專營：
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣